



## News Release

For Immediate Release (Spanish)

### Los expertos industriales se reúnen en MAAWG para 'proteger a los usuarios finales'

### El Messaging Anti-Abuse Working Group avanza en sus innovadoras prácticas para salvaguardar a los consumidores del spam y bots

*SAN FRANCISCO, January 29/PRNewswire* – Con la participación de algunos de los principales ISPs de la industria, proveedores de email y compañías de Internet, el Messaging Anti-Abuse Working Group (MAAWG) se ha centrado en cómo conseguir una mayor protección para los usuarios finales frente al spam, los bots y otras explotaciones de mensajería durante su reunión de febrero en San Francisco. El evento de tres días y de múltiples objetivos contará con la participación de expertos de Google, Mozilla, Microsoft, todos los principales vendedores de antivirus, sitios de redes sociales e investigadores contra el spam, entre otros.

La primera de las tres reuniones del MAAWG de este año, que se celebrará del 16 al 18 de febrero, es un evento donde se instará a hablar de forma franca y compartir las innovadoras técnicas para conseguir salvaguardar mejor a los consumidores, según Michael O'Reirdan, presidente del MAAWG. Las reuniones del MAAWG se han organizado en torno a una serie de mesas redondas, presentaciones de expertos en revolucionarios trabajos y debates a puerta cerrada sobre los problemas más sensibles contra el spam.

Entre los temas a tratar en la reunión están:

- Seguridad de los buscadores web
- El futuro de los escritorios y de los instrumentos de correo electrónico para clientes
- Seguridad de las cuentas de registro de dominio, como problemas que han permitido los recientes ataques contra un buscador chino
- Autenticación y DKIM
- Abuso contra la mensajería inalámbrica
- Prácticas de los emisores de correo electrónico en grupo
- Resultados iniciales de la encuesta de consumo de correo electrónico 2010, y su ampliación para cubrir a Norteamérica y Europa

El MAAWG ISP Closed Colloquium (ISPC), celebrado cada año el día de la reunión, proporciona una oportunidad para que los operadores en red hagan frente a los problemas confidenciales de forma privada. Esta sesión se abrirá a todos los participantes en la reunión el último día del evento, proporcionando una oportunidad única para el diálogo entre los ISPs, emisores de correo electrónico en grupo y vendedores. Otros de los trabajos del comité del MAAWG continuarán con las mejores prácticas y documentos relacionados con IPv6, problemas del puerto 53 y bucles de retroalimentación. El periodista de Financial Times, Joseph Menn, compartirá sus investigaciones dentro del

---

**MAAWG**

Messaging Anti-Abuse Working Group

P.O. Box 29920 ■ San Francisco, CA 94129-0920 ■ [www.MAAWG.org](http://www.MAAWG.org) ■ [info@MAAWG.org](mailto:info@MAAWG.org)

espionaje DDOS, la base de su nuevo libro Fatal System Error: The Hunt for the New Crime Lords Who are Bringing Down the Internet.

Las reuniones del MAAWG están abiertas sólo a los miembros y expertos invitados. El registro e información de la reunión están disponibles en <http://www.maawg.org>.

### **Acerca del Messaging Anti-Abuse Working Group (MAAWG)**

El Messaging Anti-Abuse Working Group (MAAWG) es el punto donde la industria de la mensajería se reúne para luchar contra el spam, los virus, el rechazo de los ataques al servicio y otras formas de explotación online. MAAWG (<http://www.maawg.org>) representa a unos mil millones de buzones de correo de algunos de los operadores de red más grandes del mundo. Es la única organización que trata el abuso en mensajería de forma integral tratando sistemáticamente todos los aspectos del problema, incluyendo tecnología, colaboración con la industria y regulación pública. MAAWG ofrece la profundidad y experiencia de sus miembros globales para abordar el abuso en las redes existentes y nuevos servicios emergentes. Con sede en San Francisco, California, MAAWG es un foro abierto conducido por las necesidades del mercado y respaldado por los principales operadores de redes y proveedores de mensajería.

**Contacto para medios:** Linda Marcus, APR, +1-714-974-6356, [lmarcus@astra.cc](mailto:lmarcus@astra.cc),  
Astra Communications

**Consejo directivo de MAAWG:** AOL; AT&T (NYSE: T); Cloudmark, Inc.; Comcast (Nasdaq: CMCSA); Cox Communications; Eloqua; France Telecom (NYSE y Euronext: FTE); Goodmail Systems; Openwave Systems (Nasdaq: OPWV); Time Warner Cable; Verizon Communications y Yahoo! Inc.

**Miembros de derechos de MAAWG:** 1&1 Internet AG; Apple Inc.; Bizanga LTD; Cisco Systems, Inc.; Constant Contact (CTCT); e-Dialog; Experian CheetahMail; Genius.com; Internet Initiative Japan, (IIJ Nasdaq: IIJJ); McAfee Inc.; NeuStar, Inc.; Return Path, Inc.; Spamhaus; Sprint y Symantec

La lista completa de miembros está disponible en <http://www.maawg.org/about/roster>.

---